

F _l h^bq_kdb_ mZaZgbyi h m_l[ghc ^bkpbi ebg_

I > Bghkl j Zgguc yaud

Ki _pbZevghkl v

@_mj baf b]hkl _j bbf kl \ h^

D\ZebnbdZpby- Ki _pbZebkl i h l mj baf mb]hkl _j bbf kl \ m

F ZoZqdZeZ2023]

JZkkfhlij_ggZhaZk_^Zgbb I_^Z]h]bq_kdh]h kh_IZ IHQM ©=ID^a
Ijhlhdre h29.08.2023]h^Z

KhkIZ\bl_ev =ZkZgh\Z Amie_virhb^Z\ZZ_kēg hI\gQM ©=ID^a

K h ^ _ j ` Z g b _

- 1 F _ l h ^ b q _ k d d h f _ g ^ Z p b i b ^ i j b l h \ d i j Z d l b q _ k a d Z g y l b y f
y a u d
- 2 F _ l h ^ b q _ k d d h f _ g ^ Z p b b ^ e y k Z f h k l h y l _ e v g h c j Z [h l u
- 3 F _ l h ^ b q _ k d d h f _ g ^ Z p b b ^ e y k Z f h k l h y l _ e v g h c j Z [h l u
- 4 F _ l h ^ b q _ k d d h f _ g ^ Z p b b ^ e y k Z f h k l h y l _ e v g h c j Z [h l u
k j _ ^ k l \ Z f b

1 F_lh^bq_kdb_mdZaZgby ih bamq_gbx mq_[gh]h
ij_^f_l BghkljZggyacu d

Mq_[guc ij_^f_l ©BghkljZgguc yaud^a bamqZ_lky gZ dmjk_
<ijhp_kk_bamq_gby mq_[gh]h airn_x^kyl ZZakeithqgu_ \b^u aZgylbc
bkZfhklhyl_eavZguy_lby

<ijhp_kijh_^_gabZgy llbci heva mkxk_ky mx s^ljZah\ZI_evggheh]bb
- jZa\b\Zxs[mq_gb_
- ijh[e_fgh[mq_gb_
- bgnhjZpb-hdghfm gbdZpbh_ggguh_eh]bb

Kh^_j`ZgjbZdlbq_kjZfbbaZ^Zg^beokZfhklhyl_ejZghlck ihkh[kl\m_l
nhjfbjh\Zgbx dhffmgbdZlb\ghc dhfi_l_gpbb iha\heyxs_c k\h
Zg]ebckd^lafud\ jZaebqgnuhjZdb gZjZaebqglufu \lhfqbke\kn_j_
ijhn_kkbhgZevvghcevghklb k mq_lhf ijbh[j_l_ggh]h keh\Zjgh]h
mkeh\bc fhb\h\ th[s_gbych kiblZg tex qghk ki hkh[ghc`_eZxs_c
mqZkl\h\ Z[s_ggzbz`_dmevlmjghf mjh\g_

Hk\h_gbh^_j`Zgrobq_[gh]h^f_l B[_ki_qb\Zh_klb`_grb[mqZxsbfbk y
ke_^mx\$ b@mevlZih\

2 F_lh^bq_kdj_bdhf_g^Zpijb ih^]hIh\dd ijZdlbq_kdbf
aZgylbyf

KhklZ\grZklvx mq_i]gplhk^kZhee_ \eyxIkyZdlbq_kadZgylby
ljZdlbq_kadZgytbwIhaZgylbjh\h^bfh^ajmdh\h^klijh_fih^Z\ZI\ey
mq_[ghc Zm^blhjbb gZijZ\le_ggh_ gZ m]em[e_gb_ l_hj_lbq_
ijZdlbq_kad^blhf_l_j_^ijZdlbq_kadZgylbkfe_^mb^amqblvhj_lbq_kdbc
fZI_jbZejZsZg^bfZg^ZjZdlbq_kcbhijbf_g_gb_

<uiheg_gbmqZxsbfibZqdlbq_kjZfbhgZijZ\le_ggh
- h[h[s_gb_ kbkl_fZibaZpby m]em[e_gb_ aZdj_ie_gb_ ih
agZgithd hgdj_lgufZmq_[gh]h ij_^f_lZ

- nhjfbjh\Zgb_ mf_gbc ijhb^mgylggu_ agZgby gZ ijZdlbd_
_^b gk b^Zl_ee_dlm B eij Z dcbq_kdhc ^_yl_evghklb

- jZa\bIbe_bqghklgdZq_klgZijZ\le_gguzomklhcqb^hij_fe_g^d_
kZfhkh_jr_gkl\h\ ZZfbxi hagZg^bZfhdhgljh^Zfhhp_gkdZfhjZa\bIbx
kZfhj_]meypb

- \ujZ[hldlnZdbojhn_kkbhgZægZqbfudZq_kdZdkZfhklhyl_evghklv
hl_lkl_gg^hkd^ghklv l\hj_q_kdZy bgpbpZlb\Z

Dhebq_kl\h h[t_f b kh^_j`Zgb_ ijZdlbq_kdbo aZgylbc n
ijh]jZffmq_[ghj]h^f_lZ

IjZdlbq_kadZylbij_^iheZ]Zuilheg_grb[mqZxsbfbk^Z^Zgb^ih^
jmdh\h^klijh_fih^Z\Zih^ey^_e_g^bu^h^Z[hI\uiheg_gjZdlbq_kjZfbIu
j_r_gb_ kbImZpbhgguo aZ^Zq fh^_ebjh\Zgb_ dhffmgbdZlb\guo
hl_l\ghZjhmqZkl^b[km`^_g^bkl_fZibaZpby d b g q l d a bub l ^

Ijbih^]hIh\dd ijZdlbq_kadZfgnyl bx

1. Bamq_b_lhj_lbq_kZb_cjbZfel_f_bkihev d mgyki_drljuh dh\
mq_[gdbvde _dljh g^ku hqg bdb

2. <uibrblhkggh\glu_jfbguhb_j_^_e_g^blybl ^

3. <u^_e^b^e_Z\gh_bamqZ_fZhf_jbZleh_klZ\ddjZldbaZibkb

Ibkvf_ggZy ijZklIbq_kadZgylbZc[hIz hnhjfeylky ^eyljiZZ^Ibqj_Zk^chb_jb
\uiheg_g^b^Zg^h[mqZxsbb_fk_x\hafh`ghkhevah\Zljvrkkyk dkef h\Zj_f dhgki_dlh
jZaj_r_gby ij_ih^Z\ZI_ey hkms_kl\eylv ^_eh\h_ h[s_gb_

l b k v f _ g g j z [h l u \ u i h e g _ g g u i z ` g _ g a z i h e g _ g z g u] e j m k k d b c
k e h \ Z] e h k k Z j o z i b k Z g b q b g _ g v k k k h k l Z \ e _ d j b k k \ h j ^ h h _ j Z l u
h p _ g b \ Z x h k y l b

d j b l _ j b y f

K h ^ _ j ` Z g b _ k h [e x ^ _ g b _ h [t _ f Z j Z [h l u k h h l \ _ l k l \ b _ l _ f _
m d Z a Z g g a Z ^ X g B b i _ d l k l b e _ \ h n h j f e _ g j b _ q b k h h l \ _ l k l \ h b i m a Z ^ Z g b y
Z j] m f _ g l Z p b y h l \ _ l k l \ m x r s j _ h f g _ k h g b g ^ h j f _ ` e b \ h k l b

H j] Z g b a Z j z h y l u e h] b q g h k l k v d Z a u \ Z g b y b k i h e v a h \ Z g b _ k j _ ^ k l \
k \ y a g z k h h l \ _ l k l \ m x r s j _ h f \ g k h [e x ^ _ g h j f Z l Z u k d Z a u \ Z g b _ y e _ g l b _ d k l g z
Z [a Z p u

1. E _ d k b d Z k e h a Z j z k h h l \ _ l k l \ i m k l l Z \ e _ g a z i h e g _ g z g u] e j m k k d b c
^ Z g g h] h ^ Z [m q _ g b y y a u d m
2. = j Z f f Z l b d Z b k i h e v a h \ Z g b g h h [j Z a j g z f Z l b q _ k d b g o k l j m d p b c
k h h l \ _ l k l k i b k l Z \ e _ g a z i h e g _ g z g u] e j m k k d b c
y a u d m
3. H j n h] j Z n b i y m g d l m Z p b k y m l k l h b n h] j Z n b q _ h k r b b f b d k h [e x ^ _ g b _
] e Z \ g u o i j Z \ b e i m g d l m Z p b b i j _ ^ e h ` _ g b y g Z q b g Z x l k y k
d h g p j _ ^ e h ` _ g b y b l l h q d Z h i j h k b l _ e v g a u h k d e b p Z l _ e a g z i c
l Z d ` k h [e x ^ _ g b g h \ g i u z \ b j z k k l Z g h a \ d i b y l u o

M k l g Z y k l q Z i j Z d l b q _ k d b o a Z g y l b c \ d e x q Z _ l \ k _ [y q l _ g b _
l _ d k l f h g h e h] b q _ t k d r a z e h] b q j _ k p d m x ^ h d e j Z ^ a u g l Z p b b

M k l g z z k h y p _ g b \ Z x h k y l b d j b l _ j b y f

1. K h ^ _ j ` Z g b _ k h [e x ^ _ g b _ h [t _ f Z \ u k d Z a u \ Z g h b y Z ` k h h l \ _ l k
\ k _ z k i _ d l m d Z a Z g a z i h e g _ g z g u] e j m k k d b c
k h [e x ^ _ g b j f _ ` e b \ h k l b
2. < a Z b f h ^ _ c k l \ b _ k k h [_ k _ ^ g b d h f m f _ g b _ e h] b q g h b k
k h [e x ^ Z h q _ j _ ^ g h k b v [f _ g j _ i e b d Z f z \ Z l z j] m f _ g l b j h \ Z o g g u _
j Z a \ _ j g m h u \ _ l u g Z \ h i j h k u k h [m k _ g b b d z q Z l v b i h ^ ^ _ j ` b
[_ k _ ^ m Z \ h z d l Z g h \ b l k e m d z h y i _ j _ k i n j h k q g _ g b _
3. E _ d k b d z e h \ Z j g a z i k h h l \ _ l k l \ i m k l l Z \ e _ g a z i h e g _ g z g u] e j m k k d b c
^ Z g g h] h ^ Z [m q _ g b y y a u d m
4. = j Z f f Z l b d z k i h e v a h \ Z g a g h h [j Z a j g z f Z l b q _ k d b g o k l j m d p b c
k h h l \ _ l k l k i b k l Z \ e _ g a z i h e g _ g z g u] e j m k k d b c
y a u d m
5. l j h b a g h r _ g b i j Z \ b e v g h j h b a g _ k _ g a m d h z g] e b c k d h y p h u d Z
i j Z \ b e v g i z k l Z g h m d z z g b y k e h \ Z z l Z d ` k h [e x ^ _ g b z \ b e v g h c
b g l h g Z p b j b ^ e h ` _ g b y o

3 F _ l h ^ b q _ k d d h f _ g ^ Z p o y k Z f h k l h y l _ e j z g l h d u

K Z f h k l h y l _ e z g h z i z w l i e Z g b j m j z z h l z [m q Z x s b \ u k i y e g y _ f z y
a Z ^ Z o b j o f _ l h ^ b q _ k j d r d f h \ h ^ k j \ _ i h ^ Z \ Z l g b [y a] h g _ i h k j _ ^ k l \ _ g g h] h
m q Z k l b y

< g _ Z m ^ b l k z f z k l h y l _ e z g h z i z w l i e Z g b j m j z z h l z [m q Z x s b \ u k i y e g y _ f z y

- 1) b g ^ b \ b ^ m Z a Z g y l b y f Z r g a Z g y l b y
- b a m q _ e g b d k b j d z f f Z l b q _ k f z h l j b Z a z i h e g _ g r b i j Z ` g _ g b c
- j Z [h l l z _ d k l h \ f z l _ j b Z e b f _ g b _ j _ \ h i ^ _ j _ k d l Z a k l h \
- a Z i h e g _ Z o b] e j m k k d k p h \ Z j y
- k h k l Z \ e] g b k k Z j b _ \
- g Z i b k Z g b q b g _ g v k k j _ n _ j Z l h \
- k h k l Z \ e i j b a _ g l Z p b c
- 2)] j m i i h \ z z f h k l h y l _ e z g h z i z w l i e Z g b j m j z z h l z [m q Z x s b o k y
- k h k l Z \ e ^ o z e h] h \
-] j m i i h \ z z [h l g z z ^ h d e Z ^ z h h [s _ g b y j f _ b a _ g l Z p b y f b

- L_fukZfhklhyl_ejZg[hndúhmq_[ghf_m^f_l@BghkljZgga^ad
1. Hkgh\g\ZjbZgZg]ebckd h jhdZokoh^k bjhZ aebqby
 2. lh^]hlh\jdzk kd Z [bz\ _klggh_feh_d_
 3. Mihlj_[e_Zjdbde_c
 4. lj_a_glZ@b^hágZf_gblhklb^a
 5. KhklZ\e [gnbe^leZ [blmj_b_gbtk\hevah\Zogalm_df_geg_hdkbdb
 6. >hdeZ^ ©Bam@lq bZ_ ^_gb_^a
 7. JZkkd hZahzdhee_ ^Fgh`_kl_ggghk_ekms_kl\bl_evguo
 8. JZkkd hZlagl_j_kghf[[tk\hz^jm]Zb[agZf_gblhklb
 9. KhklZ\e_i_gnd_h^blihēy^ghfchjZx\bablgdZjlhq d k l h j b]_h]jZnbb
hibkZg^hklhijbf_qZl_evghkl_c
 10. KhklZ\e_^pbZ_eh]Z_frc@dmjZ]_gkl_a
 11. KhklZ\e_]g_bkkZ@Lh\ZjUzajZ[hj_dZeZtdZd hē b [hh\ZjZ
 12. Khh[s_ggZ_frc@Qlhm`gh_eZtmh[uk_]hZklZ\Zlaxkyjh\uf^a
 13. Khh[s_ggh_hkm^Zjkl_mgllhfcJh_kkbb
 14. lh^]hlh\hdZjhk h e y b d i h j b g u ©KlghZerbpbZ^bgu^a
 15. lh^]hlh\idZa_glZpbb ©DmbegZmjhēyZujZ^bpb b k k b b^a
 16. >hdeZ]hjh^<_ebdh[jblZigub[hjm
 17. JZkkd hZa^ghb aZki_dlhagb<_ebdh[jblZg b b l b dw_dhghfbjZ^bpb b
dmog@mevlmj_ kihjl_
 18. lh^]hlh\idZa_glZgZbfr©=_h]jZnbqihledh_g d e b f Z r e h j Z n Z m g Z
<_ebdh[jblZgbb^a
 19. Wkk_ ©JmZlgd b b c k d Z^bpb h s_bjZ a e b q b y^a
 20. KhklZ\e_djbkk\hg^Z_frc@Wlml^b\bl_eZgūeh]h\hjy s p ē
 21. Khqbg_ggZ_frc@lj_bfms_bglZ^hklZldagbfbh_f]hjh^_^a
 22. lh^]hlh\hdZdeZg^Z_frc@Baklhj b h e b f i b c k d b j^a
 23. Khqbg_@KihjlgZr_fjhjh^_^a
 24. <uiheg_gnbjZ`g_gblc_f_Fh^ZevgūeZ]heu
 25. lj_a_glZ@Fyhex[bfuZdl_bjeZdljbkZ^a
 26. Khqbg_@Gh\qm^kkZlZ^a
 27. lh^]hlh\mZlgk]hh[s_gghyjjZgbaZiphayZos b h d j m ` Z x s k j c ^ u
 28. l_j_hkZfhklhyl_euvjgzhg g k l c Z l v b l _ f _ ©Wdheh]by^a
 29. Wkl@>_eh\dz_q_kvifZ_cjhn_kkbb^a
 30. KhklZ\e_jgaxf^e y Z [h l h ^ Z l _ e y
 31. lh^]hlh\ldZh[s_gDyZldlZlvhjhrbfi_p b Z e b k l h f

3.1 F_lh^bq_kjd_lhf_g^Ziphb^]h|h\dhdeZ^h\

Kihfhsvx^hdeZ^iZ ku\ZxlZgZebabjmxjklj bdmxgkylb^Zgguky
bgnhjZpby \ ^hdeZ^_ ^he`gZ hkggh\u\Zlvky lhev dh gZ hibkZgbb
>hdeZ^u fh]ml ij_ ^iheZ]Zlv j_dhf_g^Zpfb]g hgaZ [rh^gZdh lb lij b
^he`guf_lv dZbhm kkggh\mdeZ^wlh lhev dh nZdlbq_kdb_ ^Zggu_ Z g
\hev g m_xf m

ljb gZibkZgbb ^hdeZ^Z ke_ ^m_l khklZ\blv ieZg ih^h[jZl
JZ[h]lZklyklhqqgdZeb^mk_bkl_fZl babjih\Zrhvq_gglu^_gby_eZlw^h^w
h[h[s_gby

>hdeZ^ ^he`_g [ulv q_ldh kljmdlmjbjh\Zg jZa^_e_g gZ hi
badhlhjufd_ _ilh^aZ]heh\^hddeZ^jZd_lkl\mxfllZjydbjh\Zgglu_kdlZ[ebp
beexkljZpfb]jZff

>hdeZ^h`_l[ulvgZibkZgZdhli_j\h]HZdb hllj_lv_]ehpZl^Z\Zcl_
ij_ ^ihql_gb_ ijhklhc]jZffZl b_jb_wdlhflhjZj]Z_l \ujZabl v h[t_dlb\gh
iZkkb\guc ,a[Z^e]bqgu_ dhgkbbjrdpbb<ky bgnhjZpby ^he`gZ [ulv
ijhklhqb_ldm[_^bl_qk\vuagZ_lh_qgla_gZq_gZ`^hklh\G_\ghkbl^hdeZ^
bgnhjZpbl_x_adhlhjfh`ghh[hclbkMihlj_[eyqZ_kijhkljZg_gkgh\Z
keh\hkhq_lZgby

Ke_ ^baZ]Zaf_jhif_ ^eh`_g bgbg_ ^he`g [ulvkebrdhkeh`gufk
h]jhfgudhe bq_kj\hgf_\uq hjhllh\h[tykg_g]cy aZl_ dvkjhevam^hdeZ^_
keh\kZya(drinking words).

3.2 F_lh^bq_kjd_lhf_g^ZiphabZihieg_gZ]ejmkkdh]h keh\Zjy

:g]ejmkkdbc keh\Zjv khklZ\ey_lky \ hl^_evghc l_ljZ^b Ke
gzf]jmiibjmxikyhij_ ^_e_ggfZff

ljb hnhjfe_gkbbh\Zjy g_h[oh^bfhe\ud k k Zlvkdb_ _^b dtkp^g h
nhjf_ lh _klv bf_gZ kms±kl\lbf_gvlguevghf iZ^`_ _^bgkl\gg
]eZ]he^u bgnbgb\l_ p_e_khh[jZajm]m_dZk gZ h\gl_ nhjfu]eZ]heZ
ihfgblv h, kllhjh]jZndydhjhjuo ik b h]b[Z\e_gknb nbd k h dhgqZgbc
baf_gy_lky

P_e_khh[jZ]ag^h^blijbf_jumihlj_[e_gghy keh\hkhq_lZg_b^ce h`_gZyo
lZd`keh\hh[jZah\Zl b le vfgZglbq_k\yabZmqb\Zk_eh^ghdhj_ggb\Z
kbghgbZglhgbfu

ljb ihbkd_ keh\Z \ keh\Zj_ g_h[oh^bfk h k e Z^ b g b _afZ]jZqgqfkd
hnhjfe_gbkd h fh]hgZc^_ggk h m\Z ijhll\ghkemqZ_j_\h^h`_l [ulv
g_ijZ\bevuf

Fgh]bkeh\Zeyxlkgh]hagZqgufbf_xlg_kdheavqZq_gbw\hfi
ihbkdagZq_g b h\Zkeh\Zg_h[oh^b h Zlvkxkeh\ZjgklZlv\ u[bjZlvey
i_j_\h^Z agZq_gb_ i d h m j b d h g l _ d k l ij_ ^eh`_gby l_dklZ

ljb ihbkd_keh\ZagZq_g b h\Zjy^_kemqZ_e\ ^mjbgbfZlv\gbfZgb_
]jZffZlbq_kdmx nmgdpx keh\Z \ ij_ ^eh`_gbb lZd dZd g_dh
jZaebqg]jZffZlbq_kdb_ nmgdpx b \ aZ\bkbfbklb hjZagdh]m i_lj_b\h
ihbkd_ agZ]eZg]b^Z \ keh\Zj_ ke_ ^m_l bfZl]h eu\m^hZ a Zghu]ekeh\
g_hij_ ^_e_gghc h h j f y d Z d i j_ ^eh`_g b b k l h g b m g d p b h g b j j n Z x l g u o
\j_f_gZojZagujpZffZlbq_kdbo dhgkljmdpbyo :e]hjb]f ihbkdZ]eZ]
ijbgZ^e`_ghklb djZebZekg u o l g _ijZ\bev]gZ]heh\

<klj_lb\ \ ij_ ^eh`_gbb gh\h_ keh\h ke_ ^m_l kjZam hij_ ^_eb
y\ey_lky ih kfukem ih ihjy^dm keh\ \ ij_ ^eh`_gbb b ^jm]bf ijb
Zg]ebckyd h u d h ^g b k e h \ k f d j u \ Z x l k h y \ _j r _g g l g u j Z Z k l j b q b

3.7 F_lh^bq_kjd_lhf_g^ZphbkZfhklyl_evg...
fZl_jbZeZ

NhjfukZfhklyl_evg...
l_fZf
l_fZf

khklZ\evg...
nhjfuijZ\bevg...
ihbkl...
l_dkl_

kbglZdkbq...
keh`ghih^qbg...
i_j\h^dkl...
lhjy^h...

1. <gbfZl_evg...
2. <uihegl_dhf_g^mmf...
3. <uibrbl_bamijZ`g_g...
4. ljh dhgljhebj...
5. <k_]^_jycg_k^_eZe...

3.8 F_lh^bq_kjd_lhf_g^Zph...
biheg_g...
kdhjZ`g_gbc

ljbih^]hlh\...
ijhq_kl...
dhff_glZjbyfb \ dhgp_ mq_[gbdZ ijhkfhj_lv aZibkb k^_eZgg...
h[jZa_\uiheg_g...
ijhkfhj_lv_kve_dkb]...
mijZ`g_gby

Klm^_glZf j_dhf_g^m_lky bkihevah\Zlv h[mqZxsb_ dhfi...
dhlhju^Zx\hafh`gh...
ghb\ujZ[hIZgZ\udbkihevah\Zj...
ihfhsb
mijZ`g_gbc

ljb bamq_gbb hij^_ezgguo]jZffZlBq_kdbo y\ev_gbc
j_dhf_g^mb_kklyevah...
]hlh\bvo^eh[_ki_q_gby ijhqgh]h mk\h_gby ljb ihkilj_h^...
ke_^m_l jZki...
ih_kl\h\Zl_ei...
hlihjy^dk...

3.9 F_lh^bq_kjd_lhf_g^ZiphgZibkZgwkk_

Wkk_wlh dhjhldh_ khqbg_gb_ \ dhlhjhfh \ujZ`Z_lky lhqdZ
l_f_@Zgj wkk_ iha\hey_l Z\lhjm baeZ]Zlv fukeb \ujZ`Zlv k\hx lH
hp_gb\Zjlv]bgZehkgh_sZlZl_jbZjeb gZibkZgwkkbg_h[oh^bfh dke_^h\Zlv
kljh]hij_^_ezggghZmG_h[oh^bfh_ebq_kk]m200-250.

- 1. _ ^_ gb_
- 2. hkgh\gZklv
- 3. aZdexq_gb_

<h _ ^_ gbb gm`gh \u^_eblv hkgh\gmx l_fm h[hagZqblv
b^_x dhlhjhc ihc^_l j_qv \ hkgh\ghc qZklb wkk_ gZ Zg]ebckd
\ujey^_lv _kleb^_lgbb m^Zklky \klZ\blv pblZlm gZ Zg]ebckdhf
khh\ _kl\mxsmx l_fijhZa\]h_gbyqak_]m^_lkehgZjha\mqbl djZldh
eZdhgbqgh

< hkgh\gZklb wkd_lhf_g^mi_hfk_y_hafh`gh bkkhevahijZlklhc
h^gh\j_f_ggh]jZfhlguc Zg]ebckdbc yaud G_h[oh^bfh \ujZablv
ijb_k^b\h^uhevareb ijh_j`_gbyda_j_gbykdZau\Z\Zfbj_^hklZ\blv
^hdZaZl_ebckijZ_klbjbf_ju_kebZdh\ubf_xlky hkgh\gZklbZd`_
g_h[oh^bfh \ujZablv ebqgh \Zrm lhqdm aj_gby b hlghr_gb_ d ij_
\hkgh\ghc qZklb wkk_ ih Zg]ebckdhfm bkihevah\Zlv_ebZgduofh`g
gZj_qbcklZjZlvky bkih_eh_eh\Zlg_hgbfh_eZ]heZfm]bZklyfqb

< aZdexq_gg[h]oh^bfh aZ_jrblv \Zrb jZkkm`^_gby b k^_
dhlhju_ln^ml kqblZlvky nbgZevghc qZklvx \Zr_]h wkk_ gZ Zg]e
wkk_ `ghueieZ\gh_j_oh^bfhgZ^jm]m^k_fukeb ^he`gultv eh]bq_kdb
k\yaZggufb

lhjy^hjZ[hlgZwkk_

< i_j\hfZ[aZpkdZau\g_dhjhjh_]`^_gb_ gZkjm^smkl\mxsbfb
\hajZ`_gbyfb Hq_gv ohjhrh gZqZlv k jblhjbq_ikd[h]jy\h iZkZg bh_e
Zi_j_njZabj]mlyfgbfqlh Z[aZp^d]h ij_^ehg_lgby_l

<h\lhjhZ[aZpZ_l]h[tykgy_ikh^_j`_eZqghgh_gby

<lj_lv_Z[aZmihfbgZ_bkZyhqdaZ]_gbiyb\h^blklyhkgh\Zighq_fm
g_dhjhjux^kqblZxl ih ^j.m]hfm

< ihke_^gZ[aZpkgh\ZukdZau\Zk\kyfg_gb_gh^jm]bfkeh\Zfb
[he__

h[sbfb

3.10 F_lh^bq_kjd_lhf_g^ZiphkthklZ\e_glj_kkk\hj^h\

ljb khklZ\e_gjthk k\hj^gh_h[oh^bfh^_j`_b\Zlvjkygpbih\
gZ]ey^g h^hklmighklb

- 1. G^himkdZgZleyqbeZr_dg_aZihieg_dggultk_lddjhkk\hj^Z
- 2. G^himkdZk_knyqZqnod\hkhq_bZgbyk_q_gby
- 3. AZ]Z^Zkggh\Zhe`g[uulvbf_gZfkms_kl\bl_e\duf_lgbl_evghf
iZ^`^_abgkl_ggh]eZ
- 4. Jbkmghjtkk\h^hZ`_[glvq_ldbf

5. HI_lg Zdjhkk\hjh^hjfeyxlkly_evgh
J_dhf_g^m_lky ijhkfhlj_lv keh\Zjb \hafh`gh \h^ghf ba g
hij_^_e_gb_

3.11 F_lh^bq_kjd_h_f_g^ZiphgZibkZgkxqbg_gby

Knjhfmebjmc_f_mjh[eh]hjm x \u [m^_l_h[km`^Zlv h^gZdh g
khqbg_gbb\hkeh\ku^_ebilheh`bl_evgthljbpZl_evgdjhgiyh[e_fu
ih^mfZcl_h jZamfguo Zj]mf_glZo \ih^^_j`dm h[_bo lhq_d aj_g
\ujZablv g_lhevdkm^hax_gby gh b ijhIb\hiheh`gmx LZd`_g_a
ihq_fvag_kh]eZkqum]hc lhqdhc aj_gby
KkhkZ\vileZgkhqbg_gibh\hjbIlg_h[oh^bfue_ygZibkZgkxh\B
keh\hkhq_lZgby
KIZjZcl_kv kh[ex^Zlv [ZeZgk f_`^m
Z[aZpZbfkhevamcl_kkyehdZ qlh[u ihfhqv qblZI_ex ijhk
eh]bdhc \Zrbo jZkklmf_g_lgb c qlh \h^gu_ keh\Z
\u^_eyxkZiyylukihke_^gZ[faZp^_eZb[h[sZxsbu\h^h
^Zgghiqh[e_f<u fh`_l_lZd`_hdhgqZI_kngjhfmebjh\Zlvfg_g_beb
ij_^eh`bilmlp_r_gbyZgghjch[e_fu
H[t_khqbg_gibey`_kghkIZ\200250 keh\j b wihZjIbdewllh`_keh\h

3.12 F_lh^bq_kjd_h_f_g^ZiphjZ[hIke_dkbdhc

Ijb khkIZ\ekgibkdkZehb keh\hkhq_liZgdZa_reb[H_f_l_dkl]j b
hnhjfe_gbb e_dkbq_kdhc dZjlhl_db -keeb\Zjyqghd[b_hl^B^B \uibkZ
Zg]ejmkkdkph\Zjy e_dkbqbggdbbdkoh^ghc nlmjf_klv
-bf_gZ kms_kl\bl^evgubf_gbl_evghf iZ^`_ _ ^bgkl_ggh
p_e_khh[jZad`gm dZaZhyfmgh`_kl_ggrb]heZzijbf_shelf - shelves,man-
men,text ±texts;
-]eZ]heubgnbgblb_ p_e_khh[jZagh mdZaZlv b ^jm]b_ hk
±3 D VPAstB DUWLF LSO teachZaugh ±taught, read±UH D Gbl ^
AZmqb\Zlv e_dkbdm j_dhf_g^m_lky k ihfhsvx ^\mklhj
Zg]ebckghlhdZgZmkkd kjmkkdylhu dZgZg]ebckdbkhevah\Zgla gfu o
kihkh[hnhjfe_gbydkbdb kiedklZjZ^keh\ZjyZjlhl_db
>ey aZdj_ie_gby e_dkbdb p_e_khh[jZagmibkjh[eevagh]Zlkehjb
keh\hkhq_lZgjb^eh`_gbZbd`_keh\hh[jZah\Zl_bekvfuZglbq_kdyab
aZmqb\Z_fuch^kehhdhj_gch\Z kbg hZgd fug bfu
>eynhjfbjh\ZgZdyb\g h]ilZkkb\g kph\Zgy h[oh^bklh_ggbZb[he_\
ijh^mdIb\guo keh\hh[jZah^ZleZg]gubckdh]h yaudZ

3.13 F_lh^bq_kjd_h_f_g^ZiphjZ[hIkl_dklhf

1. IjhqIblaZ]hehl\hdkIZ
2. <uibrbIlg_agZdtkfeuh\Z
3. Hij_^_e_bhnjhjZevgiy bagZdkZfgIzdkbq_nkrdgrdxp^Zba_klgluZod
bg_ba_klZufkeh\
4. K^_eZcl_ij_^\Zjbl_evguc i_j_h^ aZ]eZ\by aZf_gyy g_agZd
-ebqgufbklhbf_gbyfb
5. IjhqIblI_dkhij_^_eb]h_fm\mfylj_fykeh\Zfb
6. IjhqIbl_s_jZa_j_uZ[aZp
7. Ih^mfZcl_klj_qZxkby i_j_h^fZ[aZp^eh\ZZ]eZ\lhyfgbl_qlh
ba_klgchVZ]ml [ulv ij_^klZ\evgu kbghgbfZfb beb hibkZI_ev
8. IhkfhIjbl_klebZ[aZp^eh\Zebadithnhjfg_ba_klg^bfrhm
9. Hij_^_e_bhl^bgZdebih^e`_Zsz[aZpiz^e`_ZsaZ]heh\dZ

- 10. Hij_^_e h l ^ b g Z d e h k u d Z a m _ f u i h e g _ g y a Z p Z] h e h \ d _
- 11. Q b l Z c l _ k e _ ^ m x s b _ Z [a Z p u \ u i b k u \ Z y b a g b o a Z d h g q _ g g u k h ^ _ j ` Z s k e h v Z Z] e Z \ b y
- 12. l j _ h [j Z a m c l k e b g _ h [o h ^ b f h e m q _ g g u j _ a d b ^ \ m o b e b l j _ o k h k l Z \ g u i j _ ^ e h ` _ g g q l h [b a \ _ k l g u e h \ Z i h e g h e g m _ k b g l Z d k b q n k d g n d p b x
- 13. K j Z \ g b l _] e Z \ g u _ q e _ g u b ^ h i h e g _ g b y \ i h e h g ^ l g u k o v i j _ h e h \ a Z] e Z \ b b [u e h \ u j Z ` _ g h g _ a g Z d h f u f \ Z f k e h \ h f Z \ i h e m q _ k d Z a m _ f i l m h b e b k e h \ Z b a \ _ k l g u Z f L h ` _ h l g h k b l d y i h ^ e _ ` Z s _ f m ^ h i h e g _ g b x

3.14 F _ l h ^ b q _ k j d l h f _ g ^ Z i p h i b ^] h l h \ d _ j _ \ h ^ Z d k l Z

L _ d k i j _ ^ g Z a g Z q _ ^ g g u c i _ j _ \ h e Z ^ m j Z k k f Z l j b \ Z Z d ^ b g h _ p _ e h _ k f u k e h \ h _

G Z q b g Z c l j _ \ h k ^ a Z] e Z \ d b y l h j h d Z d j Z \ b e h u j Z ` Z h l k g h \ g m x m ^ Z g g h] h

l _ d k l Z l h k l Z j Z c l _ k v ^ i h j g Z l g b _ \ k _] h l _ d k l Z i j h q b l Z c l _ _] h p _ e b q Z k l Z a Z l _ j f b k l m i Z d l h l ^ _ e v g l u h f _ ^ e h ` _ g b y f

K l Z j Z c l _ i k v y l h k g h \ g r u k e v i j _ ^ e h ` _ g b y b j Z y l g v Z a g Z d h f k e h \ Z \ u j Z ` _ g b y Z l Z d ` _ g Z k e h \ Z k o h ` b _ k j h e g g u f b y a t u d h j f u b e f h ` h g h a g h b a k h ^ _ j ` Z g b y

< u i h e g b l j _ \ h k _ g _ b a \ _ k l g u e h \

H l j _ ^ Z d l b j m c l _ i _ j _ \ _ ^ _ g g u _ i j _ ^ e h ` _ g b y l Z d q l h [u h g b [y a u d j Z f f Z l b q _ k d b b k l b e b k l b q _ k d b \ _ j g h

D h] ^ Z l _ d k l i _ j h e g h k g v x i j h q b l Z c l _ _] h \ _ k v p _ e b d h f b \ k l b e b k l b q i k d j Z \ d b

3.15 F _ l h ^ b q _ k j d l h f _ g ^ Z i p h i b ^] h l h \ d _ j _ k d Z a Z k l Z

> e k h k l Z \ e d z a y _ k l \ _ g i g h] k d Z a d k b Z _ h [o h ^ b f h g b f Z l k g b f Z h v s _ _ k h ^ _ j ` Z g b d k l Z i j _ ^ _ e b l e v x q _ \ m j Z a u u ^ _ e b l l v _ d k b Z j Z d l _ j b k l p t d l Z W I Z i j Z [h l u k l _ d k l h f

1. l j _ ^ l _ d k l h \ w b Z i

- i j h q l b l a Z] h e h b k d Z ` b h q _ f h d h f [m ^ b l ^ l b _ q v l _ d k l _
- h a g Z d h f v k g l v u f k e h \ Z b b k e h \ h k h q _ l Z g b k y e f h d h \ u Z g d l _ d k l k m i _ j _ \ h ^ h g _ q b l Z y l _ k d k Z ` b l _ h h q _ b ^ l b g _ f j _ q v
- i j h q b l Z c l \ u i b r b l k e h \ Z [h a g Z q Z x s b Z < l j m k k d w d \ b \ Z e _ g l \ u [_ j b l a _ d k k e h \ Z l g h k y s b d k a m q Z l f h e g Z c ^ b l l _ d k b _ a g Z d k f e u h \ Z

2. L _ d k l h \ w b Z i

- i j h q l b l l _ d k l
- \ u ^ _ e b k e h \ Z e h \ h k h q _ b Z l j b y ^ e h ` _ g b h l h j u g _ k m Z ` g m x d e x q _ \ m x b g n h j f Z p b x
- \ u i b r b l b e b h ^ q _ j d g h k g h \ g u f _ g Z _ j f b g b i j _ ^ _ e _ g p h y a g Z q _ g b y
- k n h j f m e b j m e k q _ \ f u x e d Z ` ^ h Z h a Z p Z
- h l f _ l v l k e h \ h k e h \ h k h q _ l Z l g l h j e m q r \ k _] h _ j _ ^ Z k h ^ _ j ` Z g b d k l Z

q Z k l b d k l Z

3. l h k e _ l _ d k l h w l Z i

- i j h q l b l k e m i j _ ^ e h ` _ g d b y l h j u h y k g y g Z a \ Z g b d k l Z
- g Z c ^ b l l _ d k l j _ ^ e h ` _ g l e y i b k Z g b y
- i h ^ l \ _ j ^ b h i j h \ _ j] g t k e h \ Z b l _ d k k Z _ ^ m x s f m k e v
- h l \ _ l v g Z h i j h k k h k l Z \ i e Z g _ d k l Z
- \ u i b r b l d e x q _ \ k e h \ Z _ h [o h ^ b f e y _ j _ k d Z a d k l Z
- i _ j _ k d Z ` l b l d k h i b j Z y g Z e Z g

ljb i _j_ kd Z ad k j Z dhf _g ^ mb k k h y e v a h \ Z d v \ u d e b r _ This text is
DER X W K H IL U V W S D U W R I W H [W L V D E R X H A t h e r e \$ W e W h e r e E H J L
L V « At the end of W K L V V S R U M K H F R Q F O X V L R , Q Z R X W C L O L N W R U R W H C
, W K L Q S V « I R U P H O L N H , G R Q X W I O W N H d e E R H F I D f h] m l i h k l j h b l y
k \ y a g u _ \ u k d Z a u \ Z g b y i j b h k l Z \ e d g Z d l _ j b k l b d g ` _ g k b h _] h
h l g h r _ g b y h _ d q d b j _ g b y g h k b l _ i e h g b l Z g g h] h

3.16 F _ l h ^ b q _ k j d l h f _ g ^ Z i p h k h k l Z \ e _ g b Z e h] h \

KhklZ\ e_g b_ ^ b Z e h] h w h i h b ^ _ f k Z f h k l h y l _ e v g h c j Z [h l u k l m ^ _ g
j Z a \ b l j Z a] h \ h j g Z d u d h \ h [s _ g l y h k j Z g g a u d _
> Z g g u b ^ a Z ^ Z g b c [m j Z a \ b l h d] j b l b q _ k d h i e _ g b i h k f u k e _ g b x
b g n h j f Z p h b j f b j h \ Z g b k l _ k l \ _ g g Z d p g Z _ i e b d Z l Z d ` m f _ g b Z d h g b q g h
n h j f m e b j h f Z k e b \ u j Z ` Z l X \ h i j h k g h \ _ l g h c n h j f _
KhklZ\ e y _ f u c ^ b Z e h] ^ h e ` _ g k h h l \ _ l k l \ h \ Z l v a Z ^ Z g g h c l _ f _
^ h e ` g u l v k n h j f m e b j h \ Z d h j _ d l g b _ h [o h ^ b h h j Z s Z l v g b f Z g b g Z
b g l h g Z p b h k g j h h \ h ` ^ _ g b Z e h] Z
> b Z h] ^ h e ` _ g \ d e x q Z l v g _ f _ g _ _ j _ i e b d A Z l j Z l u \ j _ f _ g
^ Z g g h h Z ^ Z g b Z \ b k y l l h [t z f Z b g n h j f Z p k e h ` g h k l e k l j m d l m j b j h \ Z g b y
b g ^ b \ b ^ m Z e k g u o g g h k l m c _ b l Z i j _ ^ _ e y i x l k i h ^ Z \ Z l _ e _ f
A Z ^ Z g b _ l i e Z g b j h \ Z l y Z f d Z b a m q _ t g b y h c f u b e b u i h e g y l v k y
i j h p _ k g Z m q b k k e _ ^ h \ Z l _ e v k d h c j Z [h l u k l m ^ _ g l Z
l h k e _ ^ h \ Z l _ e k g k l k Z v e ^ d l Z e h] Z
1. B a m q b l v d k b q _ k d f r z k b d m
2. J Z a j Z [h \ Z l i y h k b h l \ _ l u _ k _ ^ k b k i h e v a h \ Z g b a l h \ h j g l e o r _
3. = j Z f h l g h a \ m q a b b Z e h]

4 F _ l h ^ b q _ k d b _ d h f _ g ^ Z p b b j Z [h l _ k
e b l _ j Z l m j h c b f m e v l b f _ ^ b c g k j f b ^ k l \ Z f b

D h e e _ ^ ` h [_ k i _ q b \ Z f l l m ^ o p _ q g k t d f r z k _ j b Z e l v g c h g b q _ k Z r a k e y
h j] Z g b a Z p Z b k l h y l _ e Z g h l d [m q Z x s b ; d k y e b h d Z [_ k i _ q b \ Z _ l
- m q _ [g u j c h p _ k g _ h [o h ^ b f e r b d _ j Z l m j h b g n h j f Z p b d h f i e _ d l m _ l
[b [e b h l _ q g u c n h g ^ m q _ [g h c f _ l h ^ b q _ k d h c g Z m q g h c k i j Z \ h
k h h l \ _ l k l \ b m q k [g u f b Z g Z f b i j h] j Z f f Z f b l h f q b k e Z w e _ d l j h g g u o
g h k b l _ e y o
- ^ h k l m i d h k g h \ g u f b g n h j f Z p b h g g h u [f j Z a h \ Z l _ e v g u k m j k Z f
b g n h j f Z p b h g Z a Z g g u d h f \ q b k e a f h ` g h k l v \ u B b g ^ Z j g _ l
> e y i h ^] h l h \ d l a Z g y l b y f d m s _ d m g l j h e x i j h f ` m l h q g Z l d _ k l Z p b b
h [m q Z x s b f h k] m l h k i h e v a h \ Z w e k y l j h g g h [e b h l h c j Z k i e h ` _ g g h c
w e _ d l j h g g h f m Z ^ j ^ k m h g b b f _ x l \ h a f h ` g h k l v i h e m q b l v - ^ h k l m i
f _ l h ^ b q _ k d b f f Z l _ j b Z e Z f d Z d [l Z [e b h l b g b o w e _ d l j h g g u o [b [e b h
k b k l (z n a n i u m . c o m , u r a i t . r u b ^ j H [m q Z x s b f h k] m l a y l v g Z ^ h f g _ h [o h ^ b f m x
e b l _ j Z l m j h h g Z _ f _ [d l [e b h l _ d Z d Z _ \ h k i h e v a h b Z Z e k y g a Z b e Z f b
G Z a Z g y l b y o b k i h e v a m x l k y m q _ [g u _ b - b m Z r m ^ b k l f Z l g g b Z e l b ^
M q _ [g u b e v f u f h] m l [u l v b k i h e v a h \ Z g u b e g z k n i j Z p l b y d Z d i h e g _ g b _
k e h \ m i j _ i h ^ Z v e l e Z y f h k l h y l _ e v g u p b h g g Z b c _ j b Z e k e k h ^ _ j ` Z g b _
\ b ^ _ h n j Z] f i g e z g h k l y Z k d j u \ Z _ l h [h a g Z q _ g g m x l _ f m h k g h \ g h c i j b
g b f b - d h g k i _ d l b j h \ Z g b _ n Z d l b e a p b o k k j h ^ h \ Z l _ e v k Z d l h j b Z e Z
< b ^ h n j Z] f _ g Z u m ^ b h f Z l _ j b Z e m l [u l v w e _ f _ g l Z g Z e b a Z B o h [k m ` ^ _ g
i j h \ h ^ b l k y i h k b k l _ f _ \ h i j h k h \ b e b a Z ^ Z g b c H k h j Z s Z l g Z b f Z g b _
e _ d k b j d Z f f Z l b q _ k d b d h k l k h [_ g g b g l l h g b j h \ Z g j h y b a g h r _ g b y